

Типова бланка за съобщение за извършено престъпление- кражба
Type form for a crime report - theft

(Наименование на структурата; адрес; телефон и факс)

Рег. №

Дата 20....г.

ДО
НАЧАЛНИКА НА РУ -.....
ОДМВР

An den Dienststellenleiter der Polizei
In.....

СЪОБЩЕНИЕ

ЗА ИЗВЪРШЕНО ПРЕСТЪПЛЕНИЕ

ОТ.....

(посочват се данни за заявителя - три имена, ЕГН/ЛНЧ/дата

на раждане, актуален адрес, телефон за връзка)

ГОСПОДИН /ГОСПОЖО/НАЧАЛНИК,

На.....

(посочва се дата - кога е извършено ПТП, час или период от време)

(място- къде е извършено ПТП)

(при какви обстоятелства е извършено ПТП)

(данни за пътните превозни средства, участвали в ПТП (вид,
модел, рег. номер, цвят)

(има ли пострадали и кои са те; какви телесни увреждания са
причинени на пострадалите)

STRAFANZEIGE

Von.....

(Personalien des Anzeigerstatters

Vorname, Name, Geburtsdatum, Geburtsort, aktuelle Adresse, Telefon)

SEHR GEEHRTE FRAU/HERR DIREKTOR,

Am.....

(Datum, Uhrzeit oder Zeitraum des Verkehrsunfalls)

(Ort, an dem der Verkehrsunfall erfolgte)

(Umstände, unter denen der Verkehrsunfall erfolgte)

(Angaben zu den verwickelten Fahrzeugen – Art, Marke, Kennzeichen,
Farbe)

(Angaben zu der Person und des Körperschadens der Geschädigten)

Типова бланка за съобщение за извършено престъпление- кражба
Type form for a crime report - theft

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(какви материални щети са нанесени в резултат на ПТП)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(има ли данни за употреба на алкохол от някой от участниците в настъпилото ПТП)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(други обстоятелства, които могат да имат значение, включително наличие на свидетели)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(Sachschaden vom Verkehrsunfall)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(Bestehen Angaben über Alkoholverbrauch der am Verkehrsunfall beteiligten Personen)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(Andere wesentliche Umstände, Zeugen)

Прилагам следните документи:

- 1.....
- 2.....
- 3.....

Съобщението е попълнено:

- 1. Собственоръчно от заявителя
- 2. От служителя, който го е приел
(Вярното се подчертава)

..... 20 год.
ЗАЯВИТЕЛ:

(име, фамилия, подпис)

гр.

Приел съобщението:

(длъжност, име, фамилия)

(подпис)

Unterlagen in Anlage:

- 1.....
- 2.....
- 3.....

Die Straftatanzeige wurde ausgefüllt von:

- 1. Eigenhändig vom Anzeigerstatter
- 2. Vom diensthabenden Beamten
(Richtiges unterstreichen)

Date 20
ANZEIGERSTATTER:

(Vorname, Name, Unterschrift)

Place:

Straftatanzeige entgegengenommen von:

(Dienststellung, Vorname, Name)

(Unterschrift)